די חפידישע מאכטער

אין אריגינעלער ראמאן אויס דעם פוליש־יידיש - אידישען לעבען

פון י. ב—ם

(99־טע פארזעצונג)

איהר דארפט זיך אזוי שטארק ניט אויפרעגען. ר׳ איטשע, עס וועט אייך נאר שלעכטער. מיט דעם וועט איהר פיעל מאכען, אויב איהר ווילט זיך מיט דורכריידען ווי געהעריג. דאן אויך אויף צו זיין רוהיג, און אייך אויף אין פאבריק. מיר מוזען זיין אין פריד אויג אויף אויג.

ווייג מהוצף דו, האט ר׳ איטשע א ביסל געטון. די עזות פנים, די וואנסס פון ווידען אזוי צו מיר. דו באמערקסט אז אלעס דאס דו האסט געזאגט איז אמת. און ווילסט נאך אז דו זאלסט דיך פארבעטען צו מיר אין הויז אריין. שוין זאלסטו ארויסגעהן פון דאנען. שנעל. בעפאר דו דערפרעגסט מיין קוראט.

אזוי נאר! איהר ווילט מיך שלאגען. איהר א פרומער איד, ווילט דיך כאפען צום שלאגען א שומער? אויב חיים אריאניש באמערקט.

ר׳ איטשע אז ווילד געווארען פאר איהר. מעהר האט ער ניט געקענט דערמאנען. זיך א וואדע געטון צו חיים און איהם גענומען שטיקען ביים הארץ.

אלע ארבייטער זיינען זיך צוזאמענגעגאנגען, אויף די געשריען. חיים האט איינגעפלאנטערט אין ר׳ איטשעס קאפ און אויסגעריסען ביי איהם א ביסל שטיקעל באהר.

די ארבייטער האבען זיך ארויסגעטייליט צווייען, אנגעניטען חיים׳ען ווי מען געהאט א שטיק לעדער און איהם ארויסגעווארפען פון פאבריק.

א ווייל איז ר׳ איטשע געווען א מלוכלך־מוטלעך. געקוקט ארומיזיך אין אלע ווינקלען. ער האט זאגאר ניט געוואגט א וואס. די לעפ האט ער געפיגט זיך. נאר געגרעמט צו זיך זעלבסט.

נו א חוצפה, א חוצפה. אזא ליגנער די אויגען. און אזוי קאלטבלוטיג א לגן. די נאל קען דאך פלאצען איפצוהייבען די אויגען, און אזוי פון זיי די רוצחים, די בייטער שניידער.

ביסלעכווייז און ער געקומען צו זיך. ארומגעקוקט זיך אז דאס אלעס איז פארגעקומען אין זיין פאבריק. דער פיהלט דעם וועהטאג פון זיין אויסנערישן סענער בארד. און ניט טראכטענדיג לאנג איז ער אוועק אין דער קאנצעלאריע, איבערגעגעבען וואס עס האט מיט איהם פאסירט.

וואס האט פאסירט פאגיע איטשעק, האט איהם דערשרייבער פון דער קאנצעלאריע באגעגענט מיט א שמייכעל, און איהם געבעטען זיצען.

ער איז געווען צופיעל אויפגעדרעגט אום צו רעדען געלאסען. ער האט זיך ניט געקענט קאנטראלירען, און גלייך איבערגעגעבען, אז חיים איז געקומען צו איהם אין פאבריק בעטען געלט פאר דעווארלוציאנערע צוועקען.

איך נאטירליך האב מיך ענטזאגט איהם צו געבען, איז ער מיך באפאלען, און מיר אויסגעריסען א שטיק בארד, האט ר׳ איטשע פארענדיגט.

אזוי נאר! אין מיטען הערען טאג ביי מיר אין שטאדט, און ביי וועמען? ביי דיר, ביי מיין פריינד, אזא איבער פאל, אין מיין פאליציי שווייגט?

שנעל האט ער זיך אויפגעהויבען פון זיין פלאץ. אוועק צו א טישעל וואו זיין געהילף איז געזעסען, און עטליכע מיינטען שפעטער איז די גאנצע פאליציי באשטעהענד פון אלע דריי פאליציסטען געשטאנען מיט ארונטערגעלאזענע קעפ פארן שרייבער.

א, איהר זעהט, ווי איהר טוט? האט דער שרייבער זיי דערלאנגט א פארציע מוסר. איהר זוכט, נישטערט, שכעהט אויף דער וואך, און אויערבע הינט דרעהען זיך ארום פראנק און פריי איבער די נאסען, און בעפאלען אונזערע בעסטע איינוואוינער.

די פאליציסטען זיינען געשטאנען און געשוויגען. זיי האבען ניט געוואגט א וואס. די אויגען, אויפצוהייבען די אויגען, און אזוי שנעל ווי זיי האבען [illegible] לען ברענגען חיים׳ען אין [illegible] א טוידטען זיינען זיי [illegible] ביהרען דעם באפעהל.

חיים האט זיך ניט [illegible] מען זאל איהם נאר ארויסלאזען. ער האט ניט געגלויבט אז [illegible] כאשולדיגען דערפאר אין [illegible] רוציאנער. ער האט זיך [illegible] אויסגעטיבען. אויסגעטיבען [illegible] אהיים.

ער וועט בעסער ווערען, [illegible] ביי זיך געטראכט. גוט [illegible] זיך דערוואוסט, אז ער [illegible] נעם דעם אמת, [illegible] טומלען. איי, איי, [illegible] מאלס טאנצען. ער האט [illegible] וואר־פען פון זיך זיין רעקל, [illegible] שפענט זיין שענקעל, [illegible] סען א גלעזעל.

לחיים — חיים. האט ער זיך צו געוואוישען. גיס ארויף, און [illegible] פאר דיר זעלבסט. ווי האט ראזא געלערענט הירשעל. אין [illegible] דיין פרייהייט ערווארבען.

באלד האט ער פארביסען מיט א צווייטע גלעזער. פארדרייערט א סיגארעט. זיך אוועקגעזעצט און גענומען פיראזאפירען.

ווען ער האט דערזעהן די פאליציי אריינקומענדיג איז ער דארום שטארק איבערראשט געווארען, ניט וויסענדיג וואס זיי ווילען פון איהם.

דו ביזט אין אונזערע הענט, האט ער דערהערט די באפעוול שטימע פונ׳ם עלסטען. דו ביזט ארעסטירט און געהסט מיט אונז.

(ווערט פארגעזעצט)

דער וואש טאג אין רוסקין וועהטאג

וואש־טאג איז דער אמעריקאנישער ווילקאמענער טאג אין די מעהרסטע הייזער. פאקטיש דער טאג פון אויסקעהרען די הויז איז ניט פיעל בעסער. ביידע טעג הענגען זיך שטארק אויס׳ן רוקן.

די אנשטרענגונג פון וואשען פרעסען און קעהרען צורודערט אפט די גיעזרען. דאס סיסטעם ווערט פארגעסטעט, און רוקען־ווערהטאגען, רומאטיזם און שמערצען אין די גליעדער הענגען דער פיעל יונגא.

די גיערען־ארבייט מוז ארויסגערופען ווערען. — דער לעבער געבראכט צו פונקציאנירונג און דער מאגען רעגולירט דורך אועלכע טרינקענס ווי דר. טשיים׳עס קידני־ליווער פילס.

די באקאנטע פרעסקריפשאן פון דעם באריהמטען פארפאסער פון רעסיפ־ביך וועט אויך זיכער העלפען אין אייער נויט.

איין פיל איז א דאזיע.

25 סענט א באקס. ביי אלע דיע־לערס אדער עדמאנסאן, בייטס אין קא. לימיטעד, טארונטא.

Dr. Chase's Kidney-Liver Pills

כלויז חזן וולדאוויסקי

אין אנשטענדיג, היין און שארוויסטיג

אלם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער איינענעם בענעפיט. פראנטרי לייס סענען מיר אויך דופען אויף זייערע שטחות.

וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפון בעלעבוש 3088.

אלע טארונטער אידעל

קומען

היינטאג אויענט דעם 23־טען נאוועמבער

צום 17־טען יעהרליכען

באל

פון דער

פרייד אף איזראעל סיק בענעפיט סאס׳יטי

אין אדפעלאוס טעמפעל קאלעדזש סטריט

דער בעלער פון דער פרייד אף איזראעל זיינען בעוואוסט מיט זייער רייכ־קייט און פרעהליכקייט, קומט גענייסען א פרעהליכען אוועגנ מיט די מיסנליעדער פון דער גרעסטער טארונטער סאסייטי.

אלע מיטגליעדער ווערען אויפגעפאדערט צו ברענגען זייערע בעד־ושעס און זיין אין צייט.

די איינציגע קאמפאניע

וועלכע האט א קאנטאר אין בעסאראביען אין די

גוראפסקי קאמפאניע

דער קאנטאר געפינט זיך אין העשינעוו אונטער דער לייטונג פונ׳ם באריהמטען כלל־טוער

דוד שיינבערג

דער זיינען די איינציגע וועלכע קענען ברענגען פאסאזשירען דירעקט פון באסאראביען און אוקראינא. דער באריהמטער

פראפעסאר גינזבורג

דער הומעניער איז דער הויפט פון גוראפסקים קאנטאר אין טשערנאוויץ און בוקארעשט, רומעניען

די גוראפסקי קאמפאניע

די איינציגע וועלכע קען ברענגען אייערע פאמיליען דירעקט פון אויפגען דערמאהנטע פלעצער. קומט ארויף הייט צו

גוראפסקים

11[illegible] קווין סטריט וועסט

אפיס אפען אין אוועגט

ביזנעס סיסטעם אין צו פארקויפען

צו פארקויפען א יידישע טיילאריג 4 מאשינען און מאטארס. איין קאמפליט שאפ. גוט פאר מענער ארבייט. מוז גלייך פארקויפט ווערען. אוריזאכע אנדערע ביזנעס. 395 ראנסענסוויל עוועניו.

13659—11—22)

$5000 א גוטע הויז, אין גרענדוש עוועניו, כמעט ניי, ברוים, 8 רומס, אלע מאנד לעפינורע 152 בעי סטריט רום 101

3695—11—24

א סטאר און גוטען ווינטערדיגען סטאק פון קלאדינג צו פארקויפען. אלטע און נייע. דער וועלכער וועט קויפען דעם סטאק קען האבען א לעס אויף 3 יאהר. א גוטער איינגעטרייטער פלאץ. זיכער א לעבען צו מאכען און סייפען געלד. נאכפרעגען 1285 סענט קלעיר עו.

667—11—21)

דער ריכטיגער באגריפ, צו פארקויפען א 9 רומיגע סאליד בריק הויז, סקווער פלעץ, קאמבינייישאן היטינג, 32 פוס פראנטווידש, בלויז 8600 מיט האבען איבער 2 טויזענד דאלאר קעש. די הויז איז אין מארקהעם סטריט, נאהרן און אלעדזש. נאכפרעגען 55 עלגין פלייס.

713—11—21

א שניידער מאשין, סטייל 15—31 נאך גאר א נייע. אויך א נעו איזען צו פארקויפען בילוג. 87 מיקאל סטריט

722

צו פארקויפען א האמילטאן שניידער פרעס כאשין. עס מוז שנעל פארקויפט ווערען. זעהר בילוג. נאכפרעגען בטראוס 276 מאיקהעם סטריט. טעלעפאן קאלעדזש 8535.

726—11—23

ספעציעל פאר פרייען.

איהר באקומט צו קויפען נייע שייטלען זיי אויף צו פיקסען אלעס אין האר אר־בייט. אויך מאך איך א ספעציעלען באנרגין היינטיגע מאנאט אין פליכטען. די וועלכע האבען אויסגעקומען האר, מאך איך פון זיי פליכטען.

יומאן הער שאפ, 153 דאנדעס וועסט.

1010—12—21

צו פארקויפען א גוט איינגעטרייטע מענס פארנישינג סטאר מיט סטים הר־טינג און קיינע פיקשטורס, 80 מיל פון טאראנטא, מוז האבען דריי בין פיער מוי זענד דאלאר קעש. נאכפרעגען באקס 908, אידישער זשורנאל

705—11—22

$1600 א רעג שאפ, 6 רום הויז סטייבלס טשיקען קובס, א גרויסער יארד צו הארטען אייזען אין פארט פערי 52 מיל פון טארונטא, א גוטע טעריטאריע פאר מענשען צו מאכען א לעבען מיט באלד פארקויפט ווערען.

גרעגער אין קאמפאניע 181 קווין וו.

715—11—21

פערזענליכעס.

א מאנטרעאלער שטומער באי ווילשט צו שליסען באקאנטשאפט מיט מיס ענגליש, נאכצופרעגען דאקטאר טונא 339 קווין סטריט וועסט.

993—11—22

א סטודענט פון אוניווערזיטעט ניט לעסאנס אין ענגליש, און גרייט אויך צו צו מעטריקולישן.

לעסאנס ווערען אויך געגעבען אין פראנצויזיש און דייטש. אייב גענומען צוזאמען מיט א קלאס, זיינען די פרייזען קלענער.

מיס גאלד 37 גרייס סטריט.

712—11—21

קומט אייך לערנען ענגליש

א סטודענט און אן ערפאהרענער לעהרער גיט לעקציעס אין ענגליש — שרייבען און לעזען. פרייזען זעהר מעסיגע נאכפרעגען מר. ניומאן 37 בעלווין פלייס. קלאסען וועלען געפיהרט ווערען צווישען 7.30 און 9.30 אין אוועגט.

3681—11—21)

אן ערפאהרענער בוקקיפער זוכט א שטענדיגען פאזישאן אדער שטונדען וועט אויך אנגעהמען אלס קאלקולאטאר, רעפערענסעס, אין אויב גוטיג אויך סעקריטיר. וועגדען זיך אין זשורנאל באקס 908, אדער טעלעפאנירט קאל. 8134.

13728—12—3

צו די שניידער טרייד!

מיר פארקויפען שניידער טרימינגס בילינגער, ווי איבעראל און איהר אלע שניידער זאלט דא געדיינקען און קויפען אייערע טרימינגס אין א פלאץ. וואו איהר וועט שפארען געלט און ווערען ריכטיג באהאנדעלט. אויך קויפען מיר אלע טרימינגס פון אייך. ווען איהר האט וואס צו פארקויפען און אלעס, וואס איהר דארפט. אין אונז צו טעלעפאנירען אין מיר וועלען שוין צו דעם אטענדען. פארסעלס מעכער פון $3 דעליווערען מיר צו אייך. עס מאכט ניט אויס וואו דאס איז. אדרעסס אויסער טארונטא שיקען מיר צו אייך צו יעדער צייט בוק אין קא. 279 קווין סט. וועסט. טע־לעפאן אדעלייד 1493 אדער קאלערזש 8110.

905Y—12—5

אן מעטענעפען

א שעהנע פורנישט רום צו פאענטען. פאסענד פאר איינעם אדער צוויי יונגע לייט. נאכפרעגען 326 יוראן סטריט, קאר. 1889

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנוויניענסס, סינק אין קיטשען באזונדערער מיטער. פאסיג פאר א קליי נער פאמיליע. 43 סט. פעטריק נעווזען ווילאם סטריט.

13702—11—21)

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס. אלע קאנוויניענס און עלעקטריק. נאכ־פרעגען 276 אגוסטא עו. נעבען קאר־לעדזש סטריט.

36383—11—21)

צו פארענטען א פלעט פון פיער רומס, אלע קאנוויניענס. נאכפרעגען 159 יוראן סטריט.

709—11—22

א הויז צו פארענטען מיט אלע קאנוויניענס גלייך ארויינצומופען אין 44 פיבי סטריט. נאכפרעגען 164 יארק, טעלעפאן אדעלייד 3507.

716—11—21

א גאראדזש צו פארענטען מיט עלעק־טריק און וואסער, קען אויך האלטען א פערד און וואגען 177 יוקליד עוועניו.

13714—11—21

א יונגע קאפעל פערלאנגט צוויי געפאר־נישטע רומס אין א פיינער הויז און עס זאל זיין א פליים צום קאכען, ווילל א גוד־טען פריוויליגע אהלען, פרעגען ביים טע־לעפאן קאלעדזש W 9321

13708—11—21

א פלעט פון דריי רומס צו פארענטען 83 לעאנארד עוועניו.

703—11—23

פלעטס פאר מאנופעקטשורינג צו פארענטען. סטים הייטינג, עלעקטריק לייטס. נאכפרעגען 75 דאנדעס סט. איסט.

13701—11—21)

3 רומס צו פארענטען. אלע קאנווי־ניענס. נאכפרעגען 94 האדבארד סטריט.

699—11—21)

צו פארענטען 2 אדער 3 רומס. געגען און עלעקטריק. נאכפרעגען 155 קראנז־וויק עוו.

697—11—21)

צו פארענטען א סטאר אויף 415 קאלעדזש סט. אויך א פלעט פון פיער רומס צו פארענטען, אלע קאנוויניענס נאכפרעגען 417 קאלעדזש סט.

13694—11—21)

צו פארענטען א פלעט פון דריי רומס, א סינק אין קיטשען, עלעקטריק לייט, סעפרעט געז מיטער. מען קען אריינמיפען גלייך. נאכפרעגען 150 נרעגדזש עוועניו.

723

צו פארענטען דריי שעהנע רומס אין 225 יוראן סטריט, נאכפרעגען קאר־לעדזש 7524.

1005—11—21

צו פארענטען א סטאר. נאכפרעגען 20% באלדווין סטריט.

3718

צו פארענטען א פלעט פון דריי רומס אלע קאנוויניענס אויך א טעלעפאן. נאכ־פרעגען 214 פאלמערסטאן עוועניו.

721—11—21

א פלעט צו פארענטען פון 3 רומס עלעקטריק, סעפרעט געז, פארנעס, מיסטן וואסער, ביליג רענט, א קאפעל אדער ערוואקסענע מענשען זאלען זיך ווענדען 72 סענט פעטריק סטריט.

720—11—22

א פלעט פון 2 רומס צו פארענטען מיט אלע קאנוויניענס, פארנישט אדער אונפארנישט. פרעגען 148 דענינסאן עוו.

3696—11—21)

צו פארזיכען א פארנישט רום אין אן אנשטענדיגער הויז קען זיין גוט פאר צוויי פריינטען. טעלעפאן אין אלע באקווע־מליכקייטען. 42 בראנזוויק עוו. נעבען קאלעדזש סטריט.

13717—11—22)

א פלעט פון 3 רומס צו פארענטען, סעפרעט מיטער און א סינק אין קיטשען, און אלע אנדערע קאנוויניענס. נאכפרעגען 173 באלדווין סטריט.

צו פארענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס מיט אלע קאנוויניענס און סינק אין קיטשען און אויך לעקטריק פיקטשורס. נאכפרעגען 24 ראס סטריט.

13719

צו פארענטען א פארנישט רום מיט אלע קאנוויניענס און אויך א טעלעפאן אין גרייס סטריט פאר א יונגען מאן. נאכפרעגען טעלעפאן קאלעדזש 268.

1002

צו פארענטען א הויז פאר 30 דאלאר אין מאנאט 8 רומס מיט אלע קאנווי־ניענס, גרויסער יארד און סטייבלס. פאסיג פאר א פעדלער. קען גלייך ארויס־מיפען. הויז אין 149 נאיאגרא סטריט. פרעגען 102 ר׳ארסי סט. טעלעפאן קא־לעדזש W 4949.

13729—11—22

טענדערס פאר פאלש האלץ און טימבער לימיט.

דער אונטערצייכענטער וועט אנגע־נען טענדערס ביז צום 18־טען דעצעמ־בער 1920 אויף דאס רעכט אפצושניידען פאלד האלץ אויף א שטיק פלאץ אין ענג־ליש ריווער וואטער שעד.

אין טענדער מוז געשריבען ווערען די גאנצע קעש באנוס וואס זיי זיינען בייט צו צאהלען. דיעזע סומע זאל זיין א חוץ דעם פרייז וואס איז באשטימט ווערען פון דער רעגיערונג דורך אן ארד־דער אין קאנסעל דאטירט דעם 27־טען מארץ 1920.

טענדערס מוזען האבען א געטאווק־טען טשעק, אויסגעמאכט צום פראווינץ טרעזשורער פון אנטאריא, אויף דער גאנצער סומע פון באנוס, ווי אויבען ארויסגעשריבען. די סומע וועט פאר־אלען ווערען אויב דער ערפאלגרייכער טענדער פארפעהלט נאכצוקומען דעם קאנטראקט און אנדיציעס פון קויפען.

קיינער פון אריינגעגעבענע טענדערס איז ניט מחייב אנגענומען צו ווערען.

אלגעמיינע קאנדיציעס וועגען דעם קויפען קאן מען באקומען ביים אונטער־צייכענטען.

בעניי באמאן,
מיניסטער פון לאנד און וועלדער,
טארונטא נאיו. 2־טען 1920.

ONTARIO

האלץ אויספארקויף

דער אונטערצייכענטער וועט אנגע־נען טענדערס ביז צום 31־טען דעצעמבער אויף דעם רעכט צו שניידען האלץ אין דער דרום האלבער זייט פון שעקאטאן און טעמיסקעמינג דיסטריקט. אלע ווייטערע איינצעלהייטען מען מען באקומען פונ׳ם אונטערצייכענטען אדער פון מר. דאלטאן ספענס, עקטינג קראון וואלד אגענט, קאהרין אנט.

בעניי באמאן,
מיניסטער פון לאנד און וועלדער,
טארונטא נאיו. 2־טען 1920.

אהבייטען פערלאנגט

פארלאנגט א דעזיינער צו קלאוקס און סוטס. מוז פארשטעהן ווי צו אנ־נעהמען מיט א פעקטארי, סאנשיין קלאוק קא. 34 סענט פעטריק סטריט.

693—11—21)

פארלאנגט א פרוי פאר פליין קאכען פאר א קליינער פאמיליע פון צוויי פער־זאן. מעג זיין א גרינע. ווייזדשעם 35 ביז 40 דאלאר א מאנאט. נאכפרעגען 306 קווין סט. וועסט.

3689—11—20)

אן עלטערע פרוי איז ווילליג צו געהן אלס ווארטס פרוי, נאכפרעגען 22 סאהא סטריט.

א מאנופעקטשורער פון קלאוקס און סוטס וואס דארף האבען אן עקספיר־יענסד פארמאן קען יעצט קריגען דעם ריכטיגען פערזאן. נאכפרעגען מר. וואל־לאוויג 127 יוקליד עוועניו.

13727—11—26

פארלוירען פרייטאג דעם 12־טען נאוועמבער א פאר תפילין. ווער עס האט געפונען איז געבעטען צו מעלדען אין דער ליבאוויטשער שול, קארנער ווענדזש און דעניסאן סטריט.

3668—11—21

א ניי יארקער מעגערמאן האט 6 יאהר עקספיריענסד ביי העמדער, מארקער און האטער, פארלאנגט ארבייט ביי דער טרייד אדער אנדערע ארבייט. נאכפרע־גען „אידישער זשורנאל" באקס 905.

13690—11—22

די פייבאס קלאוק קאמפאניע פער־לאנגט אפערייטארס פאר קאוטס אדער סוטס. נאכפרעגען 108 ווילינגטאן וועסט. פרעגט פאר מר. וויסמאן.

992—11—22

אן ערשטען קלאס פאמפעל מאכער פער־לאנגט. דזשאסטרייט גארמענט 221 ריטשמאנד וועסט.

997—11—22

פאראנייזט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעסטארי, אפיסעס און סטאר קלייניג בעסטע ארבייט צו ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען דאס נאטראקטען מא־נאסליך און יעהר־ליך. 10 טעראלי סטריט, טעלע־פאן אדעל. 3087

אוועגדען און יום טובים טעלעפאן־נומער מא. 5619.

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST.

ביזנעס פאראנלאגען

טעלעפאנירט אדעלייד 158

פאר מעסענדזשער.

אלע סארטען שטרען געשארפט און 12 שליפען פון 10 סענט און העכער. אלע סארטען רייזערס, כליידס געשארפט. אויך בי געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלעך צו רייזערס.

מיר קומען נאך דער ארבייט.

די אלבערט שארפער רייזער

180 באטהוירסט סט. טארונטא, אנט.

רופינג, ווילליאם סאלמער, 152 בעי סטריט, אדעלייד 1098, דזשעראלד 496.

855—11—28)

הויז רעפער קו. ליפיטעד.

152—4 בעי סטריט.

מיר קוטען איבער און פארדיבטען אלעס נויטיגעס אויף בילדינגס פון סעלער ביז דאך.

טעלעפאן אדעלייד 1098.

855—11—28)

פייפערהענגינג און פיינטינג.

דער אלטער באקאנטער פייפערהענגער און פיינטער פייפערט מיט די שעהנס־טע פייפער און די בעסטע פיינט.

סעם קייסס, 166 אסינגטאן עוועניו טעלעפאן פארקדייל 3394.

3340—12—1

מיר רייפיירען אלע סארטען סטאוועס, און קלינען פארניפעס צו די בילינגסטע פרייזען. מיר מאכען אייער אלטען סטאוו אויסקוקען ווי ניי. 80 דזשעראלד סט. וועסט. טעלעפאן אדעלייד 5198 W

13505—12—1)

דעכער פיקסען.

מיר מאכען נייע גרעוועל דעכער און פיקסען אלטע. מיר מאכען פארשיעדע־נע פוירנס ארבייט. גוטע באהאנדלונג גלייך אטענדעט. אלע ארבייטען גא־ראנטירט און צו די בילינגסטע פרייזען.

איטפיריאל רופינג און טינסמיטינג קא. 95 עלם סטריט. טעלעפאן אדע־לייד 7631.

24—11—13418

האצמאן פייפערהענגער

פיינט און פייפערט צו די ווינטער פרייזען, 1 אלטער סטריט, טעלעפאן קאלעדזש 3023.

3591—12—10)

פלאמבינג און היטינג קאמפארד קאמ.

מיר מאכען נייע און פיקסען אלטע פלאמבינג. שנעלע באהאנדלונג. צו פרידענהיים נאראנטירט.

234 קווין סטריט וועסט. קאל. 2784.

711—12—18

קאהען און קאהען

באריסטערס און נאטארס פאבליק

א. א. וו.

פאן לייף בילדינג

60 וויקטאריא סטריט.

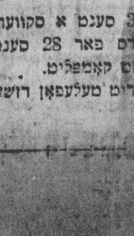
מיין 2684.

אברהם קאהען הילקרעסט W 4855

סעמוועל קאהען דזשאנקשאן 2619.

אויפמערקזאם

מיר מאכען דעכער און מיר פיקסען אלטע. אויך מאכען מיר ריזינגעס.



און אלע בלעכער ארבייט. אויך שטעלען מיר אריין נייע פארניסעס און פיקסען אלטע נאכפרעגען ד. ליען 1072 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן פארקדייל 6076.

סימי דיי ווארק

349—351 קאלעדזש סטריט.

מיר נעהמען און ארבייטן צו קלינען, פארבען און פרעסען. אונגער טראק וועט קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז טע־לעפאנירען.

מיר נעהמען צו און דעליווערען אר־דערס. טעלעפאנירט קאלערזש 2628.

א הוסטן איז א סימן פון קר־מענדער ערנסטער געפאהר

באפרייט זיך פון דעם גלייך מיט א דאזע פון "דר. מייסיס קאף באל־זאם". קיין אנדער מעדיקאמענט גלייכט זיך צו דעם. אבסאלוט גא־ראנטירט. פרייז 35 סענט. צו באקו־מען בלויז ביי

Claude J. Halloran
דראגיסט.
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
טעלעפאן אדעלייד 1281.

האדדוואוד פלארס

קליר אס קריסטאל 35 סענט א סקווערהר פוט, אנדערע גריידס פאר 28 סענט, נעלענט און געפינישט קאמפליט.

לערד 1 קין סטריט טעלעפאן דזשע־ראדד 6029.

570—12—8